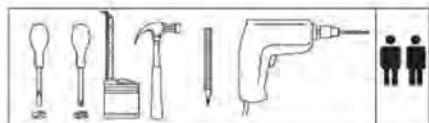


## ACHTUNG:

**Das im Lieferumfang enthaltene  
Befestigungsmaterial zur Wandmontage  
ist nur Vollstein-Mauerwerk geeignet !**

1L + 1R	734x144	2
2L + 2R	734x144	2
3	210x144	2
4	210x144	1
5	178x130	8
6	756x206	2



# VCM.

service@vcm-gruppe.de

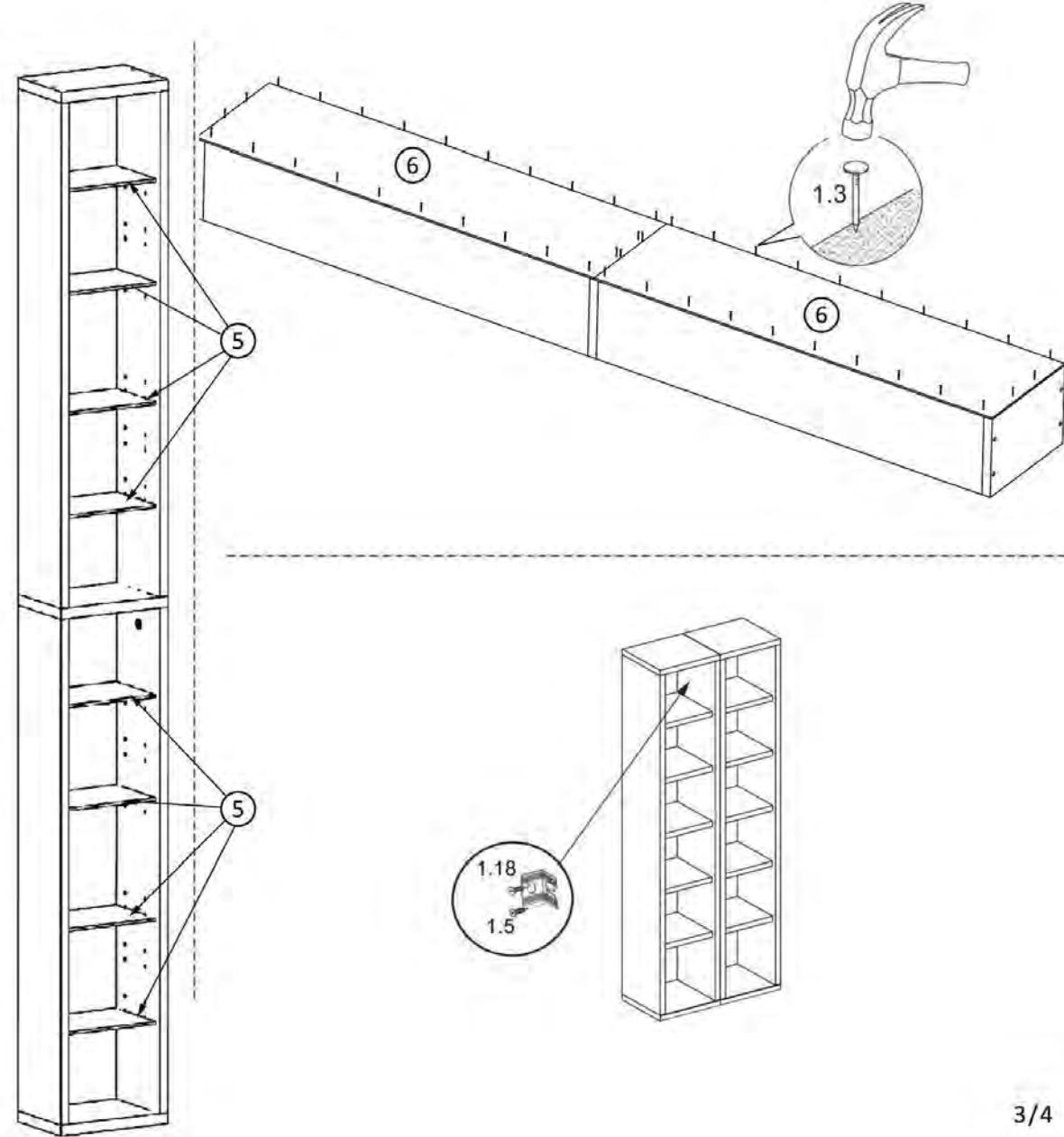
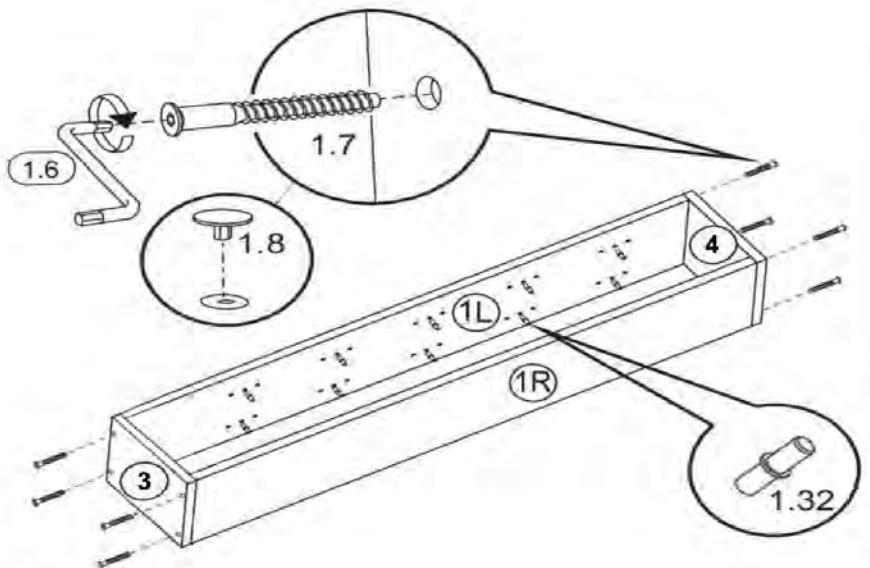
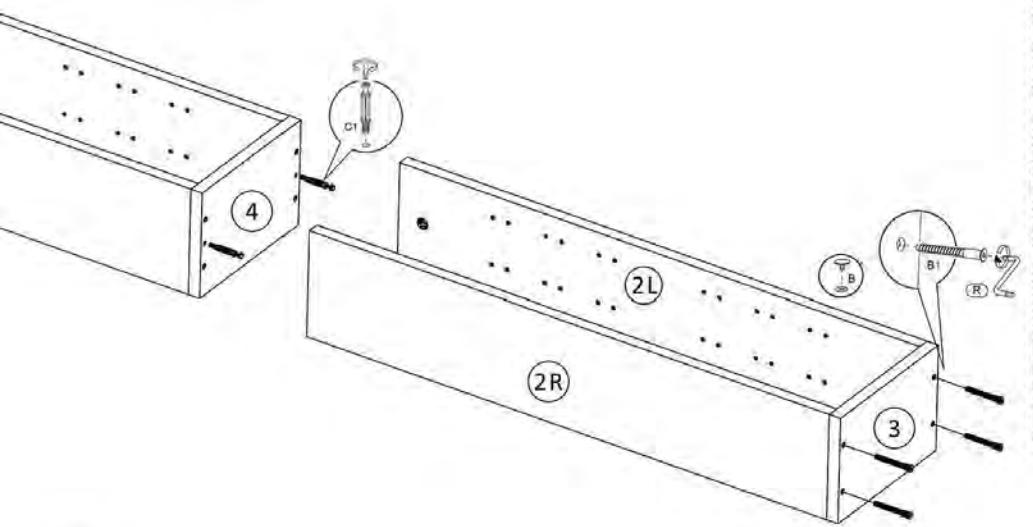
## Aufbauanleitung

Artikel: **VCM Regal "Rasato XL"**

L=210, H=1516, B=144

Serv. Ref. #041





# Wichtige Information

	<p><b>Important information</b> Read carefully. Keep this information for further reference.</p> <p><b>GB WARNING</b></p> <p>Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.</p> <p>Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.</p>	<p><b>Wichtige Information</b> Sorgfältig lesen Diese Information aufzubewahren</p> <p><b>DE ACHTUNG</b></p> <p>Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.</p> <p>Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigelegt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.</p>	<p><b>Wažne informacie</b> Przeczytaj uważnie. Zachowaj ulotkę przyszłość.</p> <p><b>PL UWAGA</b></p> <p>Przewrócenie się meblu może doprowadzić do poważnych obrażeń/lub śmiertelnych. Aby zapobiec przewróceniu się meblu, należy na stałe przymocować go do ściany.</p> <p>W zestawie nie znajdują się śrubki mocujące, ponieważ różnorodne rodzaje i wymagania różnych typów ścian. Użyj śrub odpowiadających konstrukcji Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.</p>	<p><b>Důležitá informace</b> Čtěte pečlivě. Uchovávejte pro pozdější použití.</p> <p><b>CZ VAROVÁNÍ</b></p> <p>Pokud se nábytek převrhne, může dít k velmi významným nebo dokonce smrtelným poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.</p> <p>Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Použijte takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se pořebehujete poradit, obrátěte se na místního odborníka.</p>	<p><b>Dôležité informácie!</b> Čitate pozorne. Informáciu si uschovajte pre pripad potreby.</p> <p><b>SK UPOZORNENIE</b></p> <p>Prevrnutie nábytku môže spôsobiť väčšie smrteľné zranenia. Aby sa predložilo prevrnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.</p> <p>Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobená. V pripade potreby sa poradte s odborníkom.</p>
<p><b>Informazioni importanti.</b> Leggi attentamente. Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.</p> <p><b>IT AVVERTENZA</b></p> <p>Se il mobile si ribalta puo causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalzi, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.</p> <p>Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgitisi a un rivenditore specializzato.</p>	<p><b>Belangrijke informatie</b> Goed lezen Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik</p> <p><b>NL WAARSCHUWING</b></p> <p>Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.</p> <p>Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.</p>	<p><b>Information importante</b> A lire attentivement. Conserver ces informations pour un usage ultérieur.</p> <p><b>FR AVERTISSEMENT</b></p> <p>Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.</p> <p>Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations, utilisez, adressez-vous à un revendeur spécialisé.</p>	<p><b>Informatii importante</b> Citește cu atenție. Păstrează aceste informații pentru referințe ulterioare.</p> <p><b>RO ATENTIE</b></p> <p>Pot surveni râni grave dacă este împiedică de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rânilor, fixați mobilierul la perete.</p> <p>Accesorile de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcuți peretii au nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosiți accesoriile de fixare potrivite pentru peretii camerei tale. Contactați un specialist dacă nu sunteți siguri că accesoriile potrivite pentru peretii casei tale.</p>	<p><b>Önemli bilgi</b> Dikkatli okuyunuz. Bu kalıvuzu ilerde gereklilikleri için saklayıniz.</p> <p><b>TR UYARI</b></p> <p>Mobiliyanın devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Devrilme riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlemesi gerekmektedir.</p> <p>Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterenlerde, mobilyanın duvara sabitlemesi için gerekli bağlantı parçaları dörtme dahil değildir. Evinin duvarı yapı malzemeleri uygun bağlantı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemeleri uygun bağlantı parçaları satın almak için en yakınındaki market ya da bir nablur dükkanından bilgi alabilirsiniz.</p>	<p><b>Información importante</b> Leer detenidamente. Guarda esta información para consultarla en el futuro.</p> <p><b>ES ADVERTENCIA</b></p> <p>Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuele este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.</p> <p>No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herramientas de fijación. Usa herramientas adecuadas para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herramientas adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.</p>
<p><b>Važne informacie</b> Paživo прочítajte! Sačuvajte ove upute za buduće potrebe.</p> <p><b>HR UPozorenje</b></p> <p>Ako se namještaj prevrne može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi izbjegli prevrtanje, namještaj mora biti pričvršćen na zid.</p> <p>Pričvršnici na zid nisu priloženi s obzirom da različite vrste zida zahtijevaju uporabu različitih vrsta pričvršnica. Upotrijebite pričvršnike priladne za zidove u vašem domu. Za savjet ovi okovi da upotrebite, обратите se u lokalnoj gvožđari.</p>	<p><b>Bitno!</b> Paživo прочítajte! Sačuvajte za ubuduće.</p> <p><b>SRB UPOZORENJE</b></p> <p>Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja namještaja. Da ovaj nameštaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.</p> <p>Nisu dati okovi, tipovi išrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju u različitim materijali zahtevajući različite okove. Upotrebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savjet ovi okovi da upotrebite, обратите se u lokalnoj gvožđari.</p>	<p><b>Fontos informacio</b> Kerjük, olvasd el a laposan, és orizz meg ezt a papirt!</p> <p><b>HU FIGYELEM</b></p> <p>Abutor felborulása súlyos, vagy akár vegzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozz, a bátor megfelelően a falhoz kell rögzíteni.</p> <p>Arogziteshez szukseges kellekek nincsenek a csomagban, mivel a különöző típusú falakhoz különösen rogzító eszközök van szükség. Mindig a fal típusának megfelelő szerelvényeket használja! A megfelelő rögzítők kiválasztásához fordulj segítséget a szaküzletek munkatársaihoz!</p>	<p><b>Importante!</b> Ler estas instruções cuidadosamente. Guardar como referência.</p> <p><b>PT IMPORTANTE</b></p> <p>As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.</p> <p>Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (não incluídas). Se não tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragem a usar, consulte uma loja de ferragens.</p>	<p><b>Важлива інформація</b> Прочитайте уважно. Зберігайте цю інструкцію</p> <p><b>UA УВАГА</b></p> <p>Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозне або смертельне травмування людей.Щоб запобігти перекиданню цих меблів, їх слід міцно прикріплювати до стіни</p> <p>Krípljenia do steny ne dodávajte, oskôcky rôzni materiály potrebujú rôzne krípljenia. Vykrovistajte kriplinový príslušenstvo, ktoré je vhodné pre Vašu stenu. Zo poradou odozvou na ľahkých systémov krípljenia zverťte sa k miestnej obchodnej kramničke.</p>	<p><b>Vigtige oplysninger!</b> Las omhyggeligt. Gem disse oplysninger til senere brug.</p> <p><b>DK ADVARSEL</b></p> <p>Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møbel valter. For at undga at møbel valter, skal det fastgøres permanent til væggen.</p> <p>Forskelige vagmaterialer kræver forskellige skruer og rawiplugs. Medfølger ikke. Brug skruer og rawiplugs, der passer til væggen i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawiplugs skal bruge, skal du kontakte et byggeområdet.</p>
<p><b>Vажна информация</b> Внимательно прочтите. Сохраните эту информацию.</p> <p><b>RU ВНИМАНИЕ</b></p> <p>Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.</p> <p>Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.</p>	<p><b>Важна информация</b> Прочтете внимательно Запазете тази информация за бъдеща справка.</p> <p><b>BG ВНИМАНИЕ</b></p> <p>Прекатурването на тази мебел може да причини сериозни или фатални телесни повреди. За да избегнете тази опасност, закрепете здраво за стената.</p> <p>Комплектът не включва механизми за прикрепяне към стената, тъй като различните стени материали изискват различни приспособления. Използвайте механизми за прикрепяне, подходящи за стените в дома ви. Обръщайте съществуващи специализирани търговеца за вътровносно</p>	<p><b>Viktig information</b> Läs nog Spara informationen för framtida bruk</p> <p><b>SE VARNING</b></p> <p>Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tippar över. För att förhindra att den här möbeln tippar maste den fästs permanent vid väggen.</p> <p>Festemidler för vegg er ikke inkludert fordi ulike vegger krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggen i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandel for rad om festemidler.</p>	<p><b>Viktig informasjon</b> Les nøy.</p> <p>Ta vare på denne informasjonen for fremtidig bruk.</p> <p><b>NO ADVARSEL</b></p> <p>Allvarlige ulykker kan skje som følge av møbler som velter. For å forhindre at dette møblet faller, må det festes permanent til veggen.</p> <p>Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegger krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggen i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandel for rad om festemidler.</p>	<p><b>Tärkeää tietoa</b> Lue huolellisesti. Säätää mahdollista myöhempää tarvetta varten.</p> <p><b>FI VAROITUS</b></p> <p>Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnittää pysyvästi seinään.</p> <p>Pakkauksessa ei sisällä seinään kiinnitettävä varten tarvittavia ruuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämaterialeja varten tarvitaan erilaiset kiinnikeet. Valitse kiinnikeet kotisi seinämaterialeille mukaan. Apua oikeanlaisten kiinnikkeiden valintaan voit kysyä rautakaupasta.</p>	<p><b>Σημαντικήτ αληφορία</b> Διαβάστε προσεκτικά Φυλάξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά.</p> <p><b>GR ПРОЕДОПОИНЕХ</b></p> <p>Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεί να συμβούν από το αναποδογύρισμα επίπου. Για να προλαμβάνεται το αναποδογύρισμα ενός επίπου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.</p> <p>Τα εξαρτήματα στερέωσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδομένου ότι τα διαφορετικά μικρά τοίχων αποτύπων και διαφορετικούς τύπους εξαρτήματα στερέωσης. Χρησιμοποιήστε εξαρτήματα στερέωσης κατάλληλα για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εξαρτήματα στερέωσης, συμβουλεύεθετε το ειδικό κατάστημα περιοχής σας.</p>

